

DK Betjeningsvejledning
GB User manual
DE Bedienungsanleitung
IT Manuale di istruzioni



SHX2000



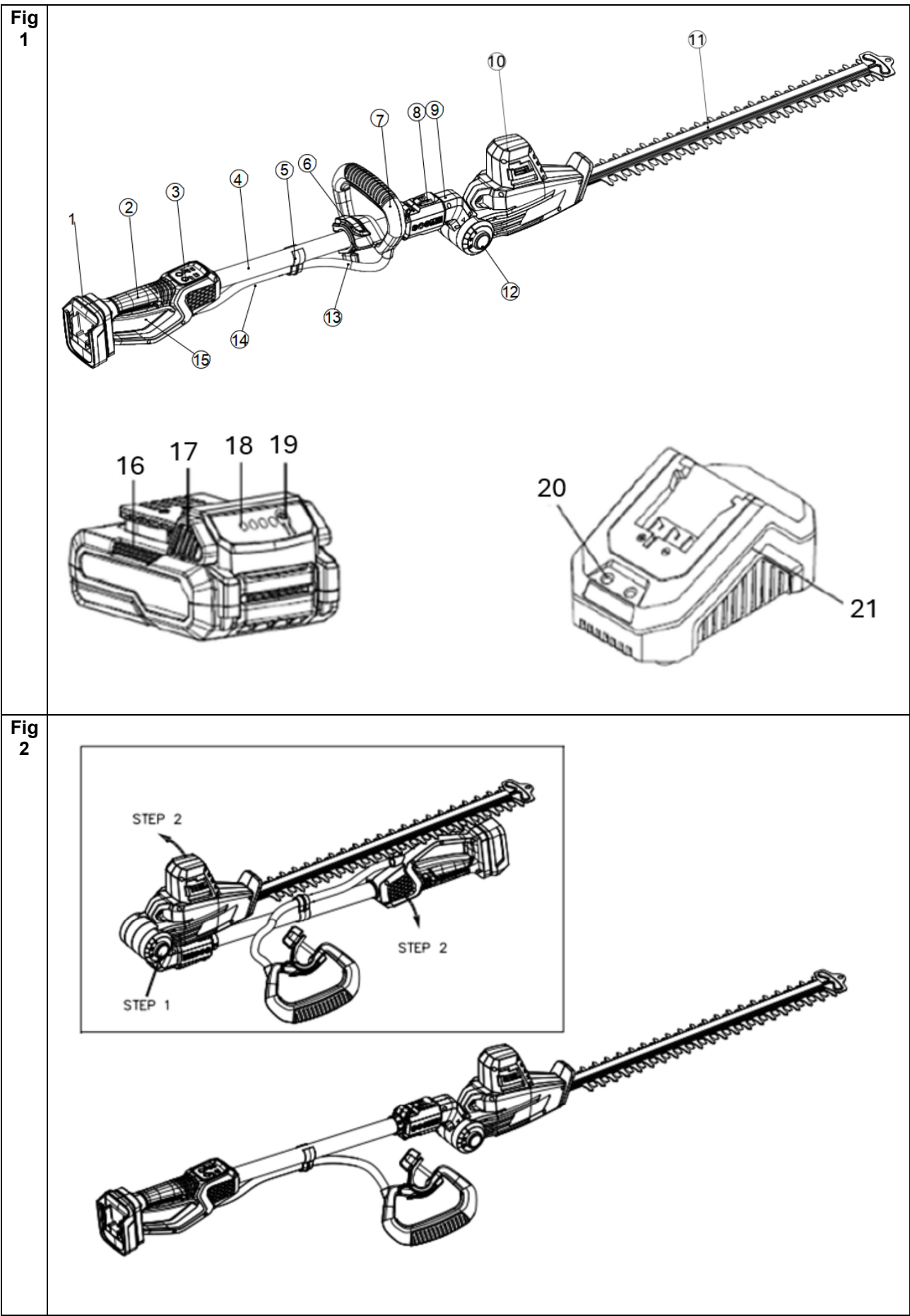
BEMÆRK!
BATTERI OG LADER FØLGER IKKE
MED TIL SOLO MASKINER

NOTE!
BATTERY AND CHARGER ARE NOT
INCLUDED FOR SOLO MACHINES

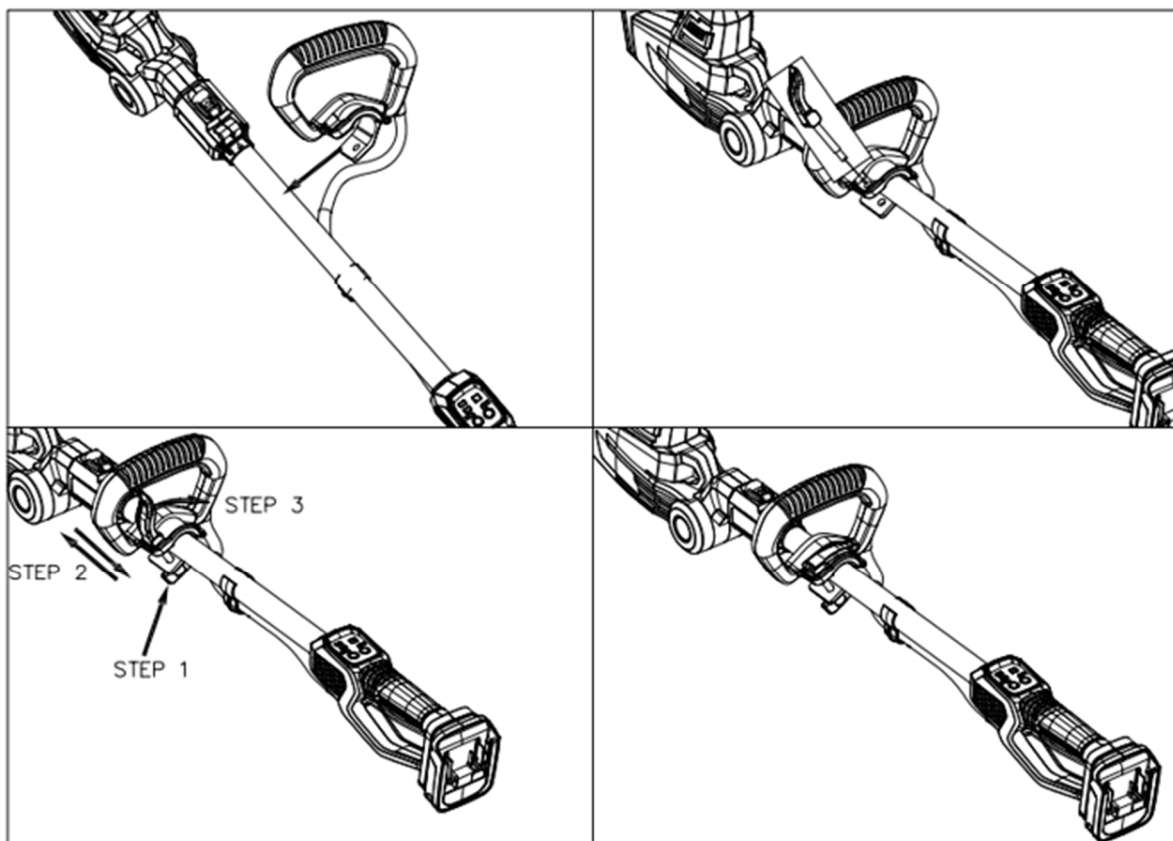
HINWEIS!
AKKU UND LADEGERÄT IST FÜR
SOLO-MASCHINEN NICHT
INBEGRIFFEN

Sikkerhedssymboler / Warning symbols / Warnsymbole / Pittogrammi di Sicurezza

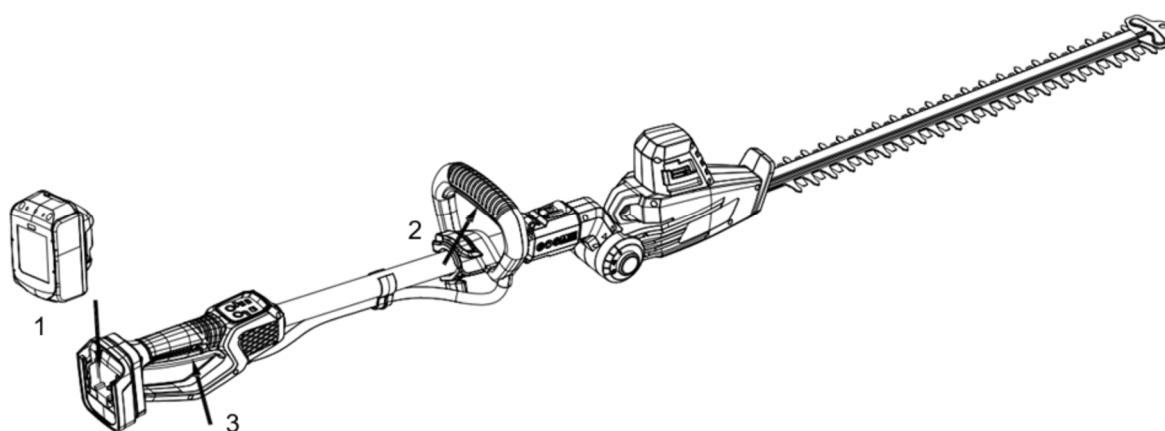
	Advarsel: Sikkerhedsinformation omkring situationer der kan ende i personskade	Warning: Safety information about hazards that can result in personal injury	Warnung: Sicherheitsinformationen zu Gefahren, die zu Verletzungen führen können	Avvertimento: Informazioni di sicurezza per evitare danni a persone o cose
	Læs betjeningsvejledningen grundigt før maskinen benyttes.	Please read the user manual carefully before operating the machine.	Die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen, bevor das Gerät verwendet wird.	Si prega di leggere il manuale utente con attenzione prima di azionare il macchina.
	Brug høreværn, hjelm og beskyttelsesbriller	Use ear protection, helmet and eye protection	Gehörschutz, Helm und Schutzbrille tragen.	Utilizzare protezioni per le orecchie, casco e protezione per gli occhi
	Brug arbejdshandsker.	Use work gloves.	Arbeitshandschuhe tragen.	Usa guanti da lavoro.
	Advarsel: Klingen er skarp, rør ikke ved knivbladet	Warning: The blade is sharp, do not touch the knife	Warnung: Messer ist scharf! Nicht berühren!	Avvertimento: La lama è affilata, non toccarla
	Advarsel: Høj spænding. Hold sikker afstand til luftledninger eller elektriske installationer. Risiko for elektrisk stød ved berøring eller for tæt afstand.	Warning: High voltage. Keep a safe distance from overhead power lines or electrical installations. Risk of electric shock if touched or approached too closely.	Warnung: Hochspannung. Halten Sie ausreichend Abstand zu Freileitungen oder elektrischen Anlagen. Gefahr eines elektrischen Schlages bei Berührung oder zu geringer Annäherung.	Avvertenza: Alta tensione. Mantenere una distanza di sicurezza da linee elettriche aeree o impianti elettrici. Rischio di scossa elettrica in caso di contatto o avvicinamento eccessivo.
	Udsæt ikke udstyret for regn/vand og opbevar det indendørs.	Do not expose the equipment to rain/water and store it indoor.	Das Equipment keinem Regen/Wasser aussetzen und im Gebäude lagern.	Non esporre l'apparecchiatura a pioggia/acqua e conservarla al chiuso.
	Hold afstand til personer, børn og dyr	Keep distance to other people, children and animals	Abstand von anderen Personen, Kindern und Tieren halten.	Fare attenzione agli oggetti che cadono dall'alto durante il taglio
	Skal genbruges	Must be recycled	Ist zu recyceln	Riciclato
	Udsæt ikke udstyret for ekstrem varme eller ild	Do not expose the equipment to extreme heat or fire	Das Equipment weder extremer Hitze noch einem Feuer aussetzen.	Non esporre l'apparecchiatura a calore o fuoco
	Udsæt ikke udstyret for regn/vand og opbevar det indendørs	Do not expose the equipment to rain/water and store it indoor	Das Equipment keinem Regen/Wasser aussetzen und im Gebäude lagern.	Non esporre l'apparecchiatura a pioggia/acqua e conservarla al chiuso
	Læs betjeningsvejledningen grundigt før maskinen benyttes	Please read the user manual carefully before operating the machine	Die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen, bevor das Gerät verwendet wird.	Si prega di leggere il manuale utente con attenzione prima di azionare il macchina
	Udsæt ikke for temperaturer over 45 grader MAX.45°C	Do not expose to temperatures above 45 degrees C.	Keinen Temperaturen über 45 °C aussetzen.	Non esporre a temperature superiori a 45 gradi C.
	Bortskaffelse af elektriske produkter må ikke ske sammen med almindeligt husholdningsaffald. Elektriske produkter skal medbringes til det lokale genbrugs-center og bortskaffes på korrekt vis der.	Waste electrical products must not be disposed of with the household waste. This tool should be taken to your local recycling center for safe treatment.	Elektroabfälle dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Dieses Werkzeug muss zur sicheren Entsorgung in Ihr lokales Recyclingzentrum gebracht werden.	I rifiuti di prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Questo strumento deve essere portato al centro di riciclaggio locale per un trattamento sicuro..



**Fig
3**



**Fig
4**



**Fig
5**

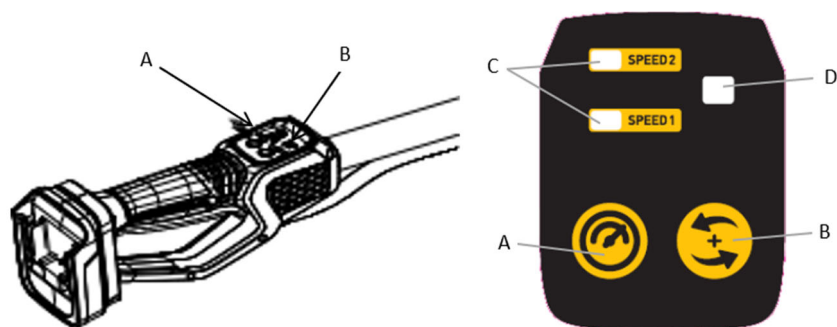


Fig 6

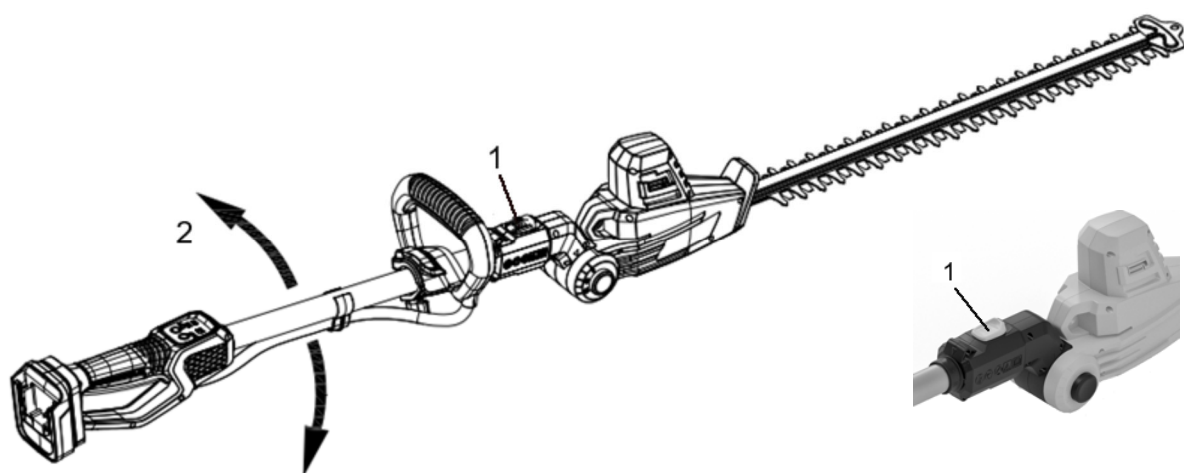


Fig 7

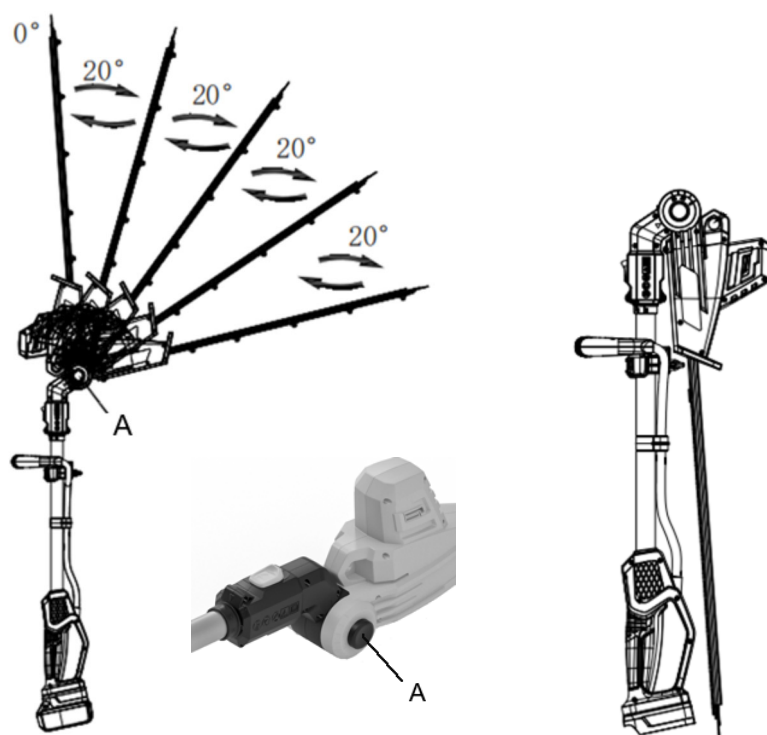
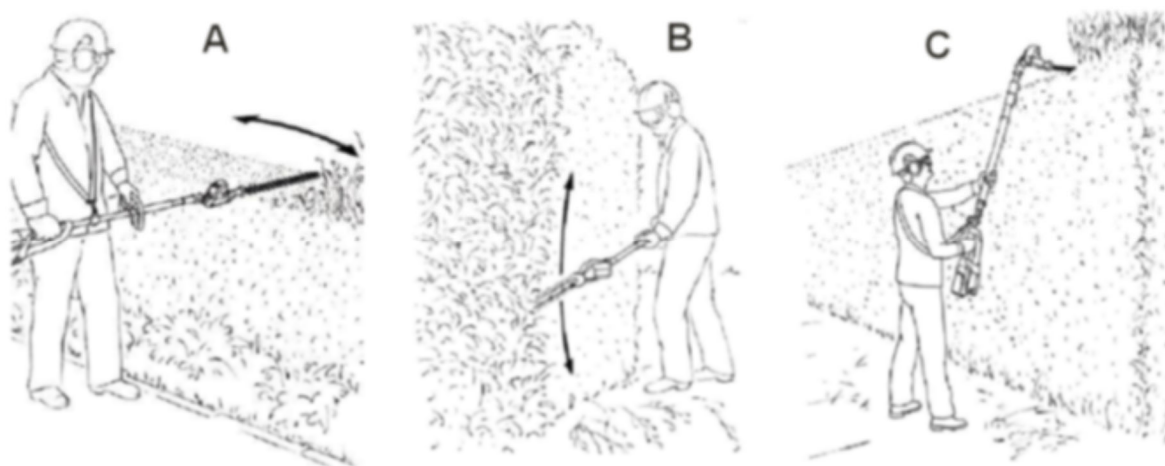


Fig 8



DK - Original brugsanvisning

Sikkerhedssymboler	2
Illustrationer	3
1. Sikkerhed	6
2. Identifikation af maskine og dele	6
3. Udpakning og montering	6
4. Batteri	7
5. Opladning	7
6. Betjening af maskinen	7
7. Beklædning	8
8. Roterende håndtag	8
9. Justerbar vinkel på hækkeklipperskær	8
10. Tips og råd	8
11. Vedligeholdelse	8
12. Opbevaring	8
13. Specifikationer	8
14. Reklamationsretten og generelle betingelser	9
15. Fejlfinding	9
EU Overensstemmelseserklæring	22

1. Sikkerhed

Sådan læses manualen

Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, især sikkerhedsadvarsler markeret med symbolet:



Disse giver nærmere oplysninger eller yderligere oplysninger om, hvad der allerede er blevet sagt, med henblik på at forhindre beskadigelse af maskinen. Men manglende overholdelse kan også resultere i risiko for alvorlig personskade eller død for sig selv eller andre.

Generelle sikkerhedsforskrifter

Ved arbejde med maskinen bør sikkerhedsanvisningerne følges nøje. Gennemlæs brugsanvisningen grundigt inden du starter din maskine. Vær sikker på, at du omgående kan stoppe maskinen i tilfælde af uheld.

De advarsler, forholdsregler og instruktioner, der er beskrevet i denne brugsanvisning, kan ikke dække alle de forhold eller situationer, der kan opstå. Brugeren må derfor anvende sin sunde fornuft og udvise forsigtighed ved anvendelse af maskinen.

Sikkerhed i arbejdsområdet

- Brug kun maskinen i opryddede og oplyste områder.
- Brug ikke maskinen i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der findes brandbare væsker, gasser eller støv.
- Den, der betjener maskinen, er ansvarlig for personer og dyr i arbejdsområdet. Hold børn og andre personer, samt dyr mindst 5 meter borte fra arbejdsområdet.

Brug og pleje af maskinen

- Maskinen må ikke bruges til andet arbejde end det, der er beskrevet i brugsanvisningen.
- Brug kun godkendt tilbehør og originale reservedele. Montering af ikke godkendte dele kan medføre forøget risiko og er derfor ikke lovlig. Ethvert ansvar fraskrives ved ulykke eller anden skade, som forårsages pga. montering af uoriginale dele.
- Før maskinen tages i brug, bør forhandleren eller anden fagkyndig instruere dig i brugen.

- Kontroller altid før anvendelse, at bolte og møtrikker er spændte, at de bevægelige dele fungerer korrekt, samt at beskyttelsesanordninger er intakte og korrekt monteret. Få beskadigede dele repareret inden maskinen tages i brug.
- Udsæt ikke maskinen for fugtige omgivelser ved opbevaring og anvend den ikke i regnvejr.
- Brug ikke magt ved anvendelse af værktøjet. Brug det rette værktøj til opgaven.
- Hold skæreredskaber rene og skarpe, så materialer ikke så let sætter sig fast. Samtidig bliver det lettere at styre maskinen.
- Opbevar maskinen udenfor børns rækkevidde.
- Batteriet skal altid fjernes fra maskinen når:
 1. Vedligeholdelse og rengøring foretages
 2. Maskinen opbevares uden opsyn
- Under transport skal hovedafbryderen være slået fra.

2. Identifikation af maskine og dele

Se Fig. 1+2

1. Batteriholder
2. Bagerste håndtag
3. Kontrolpanel
4. Aluminiumsrør
5. Kabelholder
6. Håndtagsslås
7. Front håndtag med afbryder
8. Rotationsknap til roterbart håndtag
9. Samleled
10. Motorhus
11. Knivskær
12. Knap for ændring af vinkel på hækkeklipperskær
13. Fingerskrue
14. Kabel
15. Afbryder
16. Batteri*
17. Batteri låseknap
18. Batteri indikatordisplay
19. Batteri indikator-knap
20. Kontrollys
21. Batteri oplader*

*Batteri/oplader medfølger ej til solo maskiner!

3. Udpakning og montering

1. Pak produktet ud og placer alle dele på en flad, stabil flade.
2. Fjern al emballage.
3. Sikre at alle dele er skadefrie. Skulle nogle dele mangle eller have taget skade, kontakt da straks forhandleren.
Brug af et mangelfuldt produkt kan medføre skade på personer og ejendom.
4. Sikre at alle tilbehørsdele og evt. værktøjer for samling og brug er til stede, dette inkluderer personlig beskyttelse.
5. Tryklåseknappen for ændring af vinkel på hækkeklipperskær ned (uden at slippe) og fold skæret ud til 180°.

BEMÆRK: Ved montering og enhver form for vedligeholdelse skal batteriet afmonteres.

Monter det forreste håndtag. Se Fig. 3

1. Fjern den forudinstallerede knap og låsestift fra det forreste håndtag.
2. Sæt det forreste håndtag på aluminiumsstangen.
3. Juster stiften i låseblokken med hullet i det forreste håndtag. Før stiften igennem fra top til bund, og lås den med knappen.
4. Flyt det forreste håndtag fremad eller bagud, til venstre eller højre til den ønskede position, og spænd derefter fingerskruen for at fastgøre det forreste håndtag.

4. Batteri

*Medfølger ej til solo maskiner!

Advarsel: Forsøg aldrig at skille batteriet ad, kortslutte det eller udsætte det for ekstrem varme/ild, da det kan medføre personskaade og permanent skade på batteriet! Batteriets kapacitet er ikke fuld opladet ved levering.

Opladning

- Brug kun den originale lader* med art. nr. 90063242 eller 90063241.
- Før batteriet tages i brug første gang, anbefales det at lade på batteriet helt op.

Batteriet har en energi indikator i enden. Tryk knappen ind og et antal LED vil lyse op.

LED lys	Batteri
Alle LED lys er tændt	Fuldt opladet (75-100%).
LED 1, LED 2, LED 3 er tændt.	Batteriet er 50%-75% opladet.
LED 1, LED 2 er tændt.	Batteriet er 25%-50% opladet.
LED 1 tændt.	Batteri er 0%-25% opladet
LED 1 blinker	Batteriet er tomt. Oplad batteriet.

Bemærk: Indikator lysene er kun vejledende indikationer og ikke helt præcise power angivelser.

Vigtigt: For at beskytte batteriet mod total afladning, vil maskinen standse, når batteriet næsten er fladt. Maskinen må ikke startes igen efter automatisk standsning, da det kan beskadige batteriet. Batteriet skal oplades, inden arbejdet fortsættes. For yderligere oplysninger, se betjeningsvejledningen der medfølger batteriet.

5. Opladning

Fuld opladning af batteri tager cirka 60 min for 2.0 Ah, 120 min for 4.0 Ah og 150 min for 5.0 Ah batteri.

- Brug kun den dertilhørende originale lader*
- Forsøg ikke at oplade andre typer batterier i laderen, end de originale batterier med art. nr. 90063245 (2.0 Ah), 90063246 (4.0 Ah) eller 90063247 (5.0 Ah).
- Opladeren skal opbevares tørt og lunt (mellem 10-25 grader) og må kun bruges indendørs. Den tilsluttes en almindelig 230V stikkontakt.
- Før batteriet tages i brug første gang, anbefales det at lade batteriet helt op.

- Overfladen på batteriet kan blive varmt under opladning. Dette er helt normalt.
- Batteri og lader må ikke tildækkes under opladning.

Indsæt batteriet i opladeren og lade det glide på plads, så det låses fast.

Status	
	Oplader
	Fuldt opladet
	Evaluer
	Defekt batteri

Vigtigt: Opladeren slår selv fra, når batteriet er fuldt. Det anbefales dog ikke at lade på batteriet i mere end 24 timer.

Det anbefales så vidt muligt at køre batteriet helt tomt, og lade det fuldt op hver gang, da dette vil forlænge levetiden på batteriet. Men klatladning er også ok.

For at fjerne batteriet fra opladeren, holdes sideknapperne inde og batteriet trækkes ud.

Før vinteropbevaring bør batteriet lades helt op og stå lunt imellem 10-20 grader. Oplad batteriet mindst hver 3. måned. Sørg for at holde ventilationsåbninger rene og fri for snavs.

Opbevar opladeren indendørs ved temperatur mellem 5-25 grader.

6. Betjening af maskinen

Se Fig. 4

Før brug sikres at batteriet sidder ordentligt låst fast i batterilåsen (1).

For at starte hækkeklipperen skal du først aktivere afbryderen i det forreste håndtag (2) og derefter afbryderen i det bageste håndtag (3) for at aktivere hækkeklipperens skær.

Stop hækkeklipperen ved at slippe en af kontakterne.

Knap til hastighedskontrol. Se Fig. 5

Denne hækkeklipper har 2 arbejdstastigheder. Du kan skifte klippehastighed under arbejdet. Tryk på hastighedskontrolknappen (A) for at skifte mellem hastighed 1 og hastighed 2. Den grønne lysindikator (C) viser, hvilken hastighed der bruges.

Knap til baglæns rotation. Se Fig. 5

Hvis en gren sidder fast i skæret, kan det normalt ikke tages ud. Men med knappen her er det nemt.

Betjening: Når grenen sidder fast i skæret, mens bagerste håndtagskontakt og den forreste håndtagskontakt stadig er aktiveret, tryk så på baglænsknappen (B) med tommelfingeren for først at aktivere den røde baglænsindikatorlampe (D). Tryk på baglænsknappen (B) igen for at flytte knivtænderne ét ryk tilbage.

Hvis baglænsknappen aktiveres under normalt arbejde (uden blokering), vil det første tryk afbryde strømmen uden at bremse knivbjælken. Dette anbefales dog ikke.

7. Beklædning

Ved arbejde med maskinen er tætsiddende arbejdstøj, solide arbejdshandsker, høreværn, sikkerhedsbriller, hjelm og støvler med skridsikre såler, påbudt.

8. Roterende håndtag

Se Fig. 6

Vinklen på aluminiumsrøret (og dermed håndtagene) kan justeres i 45° og 90° til hver side, hvilket giver en mere ergonomisk arbejdsstilling, når man klipper den lodrette side af hækken, som vist i Fig. 8C.

Pres rotationknappen (1) frem, og drej det bagerste håndtag til højre eller venstre. Når du hører et "klik", har aluminiumsrøret nået den korrekte position.

9. Justerbar vinkel på hækkeklipperskær

Se Fig. 7.

Vinklen på hækkeklipperskæret kan justeres i 5 arbejdspositioner. Fra 0° (lige ud) og nedad i 4 positioner til 90°. Den kan også foldes helt sammen for nem opbevaring.

For at ændre arbejdsvinklen, holdes låseknappen (A) nede med højre hånd, mens man med venstre hånd holder på motorehuset og bøjer det opad/nedad i den ønskede position. Når der høres et "klik" er den på plads.

10. Tips og råd

Se Fig. 6A

Sving skæret i en bue mod ydersiden af hækken, så de afklippede blade fejes ud over kanten og ned mod jorden.

Se Fig. 6B

Ekstra lang rækkevidde uden andre hjælpemidler. Sving skæret op og ned i en bue, samtidig med man flytter sig fremad langs hækken - brug begge sider af knivskæret.

Se Fig. 6C

Hold stanghækkeklipperen lodret og sving skæret i en bue, for at udnytte dens længde i højden.

11. Vedligeholdelse



Før der udføres reparationer eller vedligeholdelse på produktet, skal strømmen være afbrudt, dvs. batteriet skal være afmonteret.

- Afmonter batteriet før du gør maskinen ren eller efterlader den uden opsyn.
- For altid at opnå de bedste resultater, skal knivene renses og smøres jævnlige. Fjern aflejringer med en blød børste og påfør en let oliefilm.
- Anvend biologisk nedbrydelig olie
- Rengør kunststofhuset og -dele med et mildt rengøringsmiddel og en fugtig klud. Anvend ikke aggressive midler eller opløsningsmidler.
- Undgå helt at der trænger vand ind i maskinen.

12. Opbevaring

Hækkeklipperen skal opbevares tørt og utilgængeligt for børn. Hold knivbladet smurt.

Opbevar altid hækkeklipperen i transport-beskytteren.

13. Specifikationer

Model	SHX2000
Batteri type	Lithium Ion
Batteri nominel volt	20V
Kapacitet	(2 Ah)
Total længde	140 cm
Klippebredde	Max 17 mm
Knivblad længde	43 cm
Nettovægt (uden batteri)	2,4 kg

14. Reklamationsretten og generelle betingelser

Reklamationsperioden regnes fra købsdatoen og er gældende i 2 år for private i Danmark og i EU. Maskiner solgt til erhvervsbenyttelse har 1 års garanti. Reklamationen dækker mangelfuld udførelse dvs. fabrikationsfejl eller materiale- og funktionsfejl.

Forbehold og krav

Normal slidage og udskiftning af sliddele er IKKE omfattet af reklamationsretten.

Sliddele, hvor der IKKE garanteres for holdbarheden over 12 måneder:

- Knivblad, sværd
- Næsetip på knivblad
- Batteri: Hvis batteriet ikke er opbevaret korrekt (frostfrit og oplades hver 3. måned) garanteres der kun for 6 måneders holdbarhed.

Reklamationsretten omfatter IKKE fejl eller mangler opstået som følge af:

- Manglende service og vedligeholdelse
- Konstruktionsmæssige ændringer
- At maskinen har været udsat for ydre påvirkning
- At maskinen er blevet misligholdt eller overbelastet
- Montering/anvendelse af uoriginale reservedele
- Andre forhold, som Texas A/S er uden ansvar for

Hvorvidt en sag er en garantisag eller ej, afgøres i hvert tilfælde af et autoriseret serviceværksted.

Din købskvittering er gældende som garantibevis, hvorfor den altid bør gemmes.

Husk: Ved anmodning om garanti reparation eller hjælp til reservedele, skal Art. no. (f.eks. 90063XXX), årgang og serienummer altid oplyses. Det kan findes på CE-mærket som sidder på maskinen.

**Vi forbeholder os ret til ændringer og tager forbehold for evt. trykfejl.*

15. Fejlfinding

Symtom	Mulig årsag	Mulig løsning
Hækkeklipperen virker ikke	Er batteriet sat korrekt i hækkeklipper?	Skub batteriet på plads
	Er batteriet afladet?	Oplad batteriet
	Er batteriet defekt?	
	Er thækkeklipperen defekt?	Kontakt Texas eller et serviceværksted.

For fejlfinding på batteri og lader, se betjeningsvejledningen som medfølger disse to dele.

GB - Original instructions

Warning symbols.....	2
Illustrations	3
1. Safety	10
2. Identification of the machine and components	10
3. Unpacking and assembly	10
4. Battery	11
5. Charger	11
6. Use	11
7. Clothing	12
8. Rotating handle	12
9. Adjusting angle of cutting bar	12
10. Tips and advices	12
11. Maintenance.....	12
12. Storage.....	12
13. Specifications	12
14. Warranty terms and conditions.....	13
15. Troubleshooting	13
EC Declaration of conformity.....	22

Spare parts

Spare part drawings for the specific product can be found on our website **www.texas.dk** If you find the part numbers yourself, this will facilitate more rapid service.

For purchase of spare parts, please contact your dealer.

1. Safety

How to read the manual

Please read this instruction manual carefully, especially the safety warnings marked with the symbol:



When using the product, the safety instructions must be closely followed. Read this manual carefully before starting the machine. Make sure that you know how to stop and switch off the engine in case of accident. All instructions regarding safety and maintenance of the machine are for your own safety.

The warnings, precautions and instructions given in this manual, cannot cover all situations that the product can be placed in. The user must therefore present common sense and caution when using the product.

Safety in the work area

- Only use the product in clean and well lit areas
- Do not use the product in areas with explosive danger or where there is flammable fluids, gas or dust present.
- The person that uses the machine is responsible to other persons in the work area. Never use the machine when others, especially children or animals are near.
- This machine is an electric product. It is therefore important, that it ever comes in contact with water or is used in wet surroundings.

Use and maintenance of the product

- This machine must not be used for other work than as described in this manual.
- Only use original spare parts. Mounting of non-approved parts may lead to increased risk and are therefore not legal. Any liability is renounced for accidents or other damage that has happened due

to the use of unauthorised parts.

- Before using the machine, the dealer or other qualified person should instruct you in the use of the machine.
- Minors may not work the machine.
- The machine may only be lent to people who know how to work the machine. This manual should follow the machine under all circumstances.
- The machine may only be used by persons who are rested, well and fit. If the work is tiring, frequent breaks should be made. Do not use the machine under influence of alcohol.
- Always check before start, that all bolts and nuts are tightened.
- Always wear eye protection when using the machine.
- Keep children and other persons at a distance of at least 5 metres from the work area.
- The battery should always be removed when:
 1. maintenance is made.
 2. the machine is left unattended
- During transport, the main switch must be switched off.

2. Identification of the machine and components

See Fig. 1+2

1. Battery pack holder
2. Rear handle
3. Control panel
4. Aluminum tube
5. Cable clip
6. Handle lock
7. Front handle with trigger switch
8. Lock for rotary handle
9. Joint part
10. Motorhus
11. Blade assembly
12. Lock button for blade angle
13. Finger knob
14. Kabel
15. Trigger switch
16. Battery*
17. Battery release button
18. Display for remaining capacity
19. Push button for capacity display
20. Control lights
21. Battery charger*

*Battery/charger are not included with solo machines

3. Unpacking and assembly

1. Unpack all parts and lay them on a flat, stable surface.
2. Remove all packing materials.
3. Make sure the delivery contents are complete and free of any damage. If you find that parts are missing or show damage, do not use the product but contact your dealer. Using an incomplete or damaged product represents a hazard to people and property.
4. Ensure that you have all the accessories and tools needed for assembly and operation. This also includes suitable personal protective equipment.
5. Press the lock for blade angle (without releasing) and rotate the casing or handle to 180°. Fig. 2

NOTE: Always remove the battery before assembly and maintenance.

Mount the front handle. See Fig. 3

1. Remove the pre-installed knob and lock pin from the front handle
2. Insert the front handle on the aluminum tube
3. Align the pin in the lock block with the front handle hole. Pass the pin through from top to bottom and lock it with the knob.
4. Move the front handle forward or backward, left or right to the desired position, and then tighten the finger screw to fix front handle in place.

4. Battery

Not included for solo machines*

Warning: Do not try to disassemble, short circuit or put it to extreme heat or fire, as it can cause serious injury and permanent damage to the battery!

Battery pack is not fully charged when delivered.

Charging

- Only use the original charger* with art. no.90063242 or 90063241.
- Before the battery is being used the first time, it is recommended to fully charge it first.

LED lights	Battery Pack
All LEDs are lit	Fully charged (75-100%).
LED 1, LED 2, LED 3 are lit.	The battery pack is 50%-75% charged
LED 1, LED 2 are lit.	The battery pack is 25%-50% charged.
LED 1 are lit	The battery pack is 0%-25% charged
LED 1 flashes	The battery pack is empty. Charge the battery.

Note: The indicator lights are only indicative indications, and are not accurate power indications.

Important: To protect the battery from total discharge, the machine will stop, when the battery is nearly empty.

The machine must not be started up again after automatic shutdown, as it can damage the battery. The battery must be recharged before the work can continue.

For further information, see the user manual which is included with the battery.

5. Charger

A full charge of battery takes around 60 min for 2.0 Ah, 120 min for 4.0 Ah and 150 min for 5.0 Ah battery.

- Only use the original charger*
Do not try to charge other type of batteries in the charger, other than the original batteries with art. no. 90063245 (2.0 Ah), 90063246 (4.0 Ah) or 90063247 (5.0 Ah).
- Keep the charger in a dry and warm environment (10-25 degrees C) and only use it indoor. It should be connected to a normal 230V AC socket.

- Before the battery is being used the first time, it is recommended to charge it fully.
- The surface of the battery can become warm during charging. This is normal.
- Do not cover battery or charger during charging. Allow free ventilation of air.

Insert the battery into the slots of the charger and slide it into place until it locks.

There are 4 lights on the charger indicating the status and state of charge of the battery:

Status	
	Charging
	Fully charged
	Evaluate
	Defective

Important: The charger will stop, when the battery is full. However, it is not recommended to leave the battery in charger for more than 24 hours. It is recommended to drain the battery completely and fully charge it whenever possible, as it can increase the health of the battery. But partial charge will not damage the battery.

To remove the battery from the charger, hold the button down and pull the battery out.

Before winter storage, the battery should be fully charged and kept warm at 10-20 degrees C. Charge it every 3 months. Make sure to keep ventilation holes clean and free from dirt. Store the charger indoor between 5-25 degrees C.

6. Use

See Fig. 4

Before use, make sure that the battery is fitted properly with the battery lock in place (1).

To start the hedge trimmer, first activate the trigger switch in front handle (2) and then the trigger switch in rear handle (3) to activate the hedge trimmer blade.

Stop the hedge trimmer by releasing one of the switches.

Speed control button. See Fig. 5

This hedge trimmer has 2 working speeds. You can switch the gear speed during work. Press the speed control button (A) to switch between speed 1 and speed 2. The green light indicator (C) will show which speed is being used.

Reverse button. See Fig. 5

If a branch is stuck in the blade, it can normally not be taken out. But with this button, it is easy.

Operation: When a branch is stuck in the blade, while the rear handle and front handle switch are still activated, at this time, press the reverse button (B) with your thumb to first activate the reverse red indicator light (D), Press the reverse button (B) again to make the blade teeth move back one time.

If reverse button is activated during normal work (without any blocking), the first press will cut off power without braking the blade bar. But this is not recommended to do.

7. Clothing

When using the machine, wear tight-fitting work clothes, strong working gloves, hearing protectors, safety goggles, helmet and boots with non-skid soles

8. Rotating handle

See Fig. 6.

The angle of the aluminum tube (including handles) can be adjusted in 45° and 90° to each side, allowing a more ergonomic working position when cutting the vertical side of hedge like shown in Fig. 8C.

Press in the lock button for rotary handle (1) and turn the rear handle to right or left side. When you hear a “click” the aluminium tube has reached the correct position.

9. Adjusting angle of cutting bar

See Fig. 7.

The angle of the blade bar can be adjusted in 5 working positions: From 0° (straight) and downwards in 4 working positions to 80°. It can also be folded completely for easy storage.

To adjust the angle press the lock button for blade angle (A) with your right hand, and with your left hand hold the motorhousing and bend it upwards/downwards to the desired position.

When you hear a “click” the cutter bar has reached the correct position.

10. Tips and advices

See Fig. 6A

Swing the cutter bar in an arc towards the outside of the hedge so that the cuttings are swept to the ground.

See Fig. 6B

Extra long reach without the need for other aids. Swing the cutter bar up and down in an arc as you move along the hedge - use both sides of the cutting blades.

See Fig. 6C

Hold the pole hedge trimmer vertically and swing the cutter bar in an arc to make maximum use of its reach in height.

11. Maintenance



Before any service and maintenance is done, the power must be disconnected, it means the battery removed from the tool.

- Remove the battery before you clean and store the machine.
- For obtaining the best cutting results the knives must be cleaned and oiled regularly. Remove dirt with a soft brush and oil lightly.
- Use biodegradable oil.
- Clean the housing and other parts with a mild cleanser and a moist cloth. Never use aggressive cleansers or solvents.
- Prevent water from getting into the machine.

12. Storage

Store the hedge trimmer dry and unavailable for children. Keep the blade lubricated. Use the transport protection when the machine is stored.

13. Specifications

Model	SHX2000
Battery type	Lithium Ion
Battery nominal voltage	20V
Capacity	(2 Ah)
Total length	140 cm
Cutting width	Max 17 mm
Blade length	43 cm
Net weight (tool only)	2.4 kg

14. Warranty terms and conditions

The warranty period is 2 years for private end users in EU countries. Products sold for commercial use, only have a warranty period of 1 year.
The warranty covers material and/or fabrication faults.

Restrictions and requirements

Normal wear and replacement of wearing parts are NOT covered by the warranty.

Wearing parts, which are NOT covered for more than 12 months:

- Blade/bar
- Blade tip protector
- Battery: If the battery is not stored correct (frost-free and recharged every 3 months), the durability is only guaranteed for 6 months.

The warranty does NOT cover damages/faults caused by:

- Lack of service and maintenance
- Structural changes
- Exposure to unusual external conditions
- If the machine has been improperly used or overloaded
- Use of unoriginal spare parts.
- Other conditions where Texas cannot be held responsible.

Whether a case is a warranty claim or not is determined in each case by an authorized service center. Your receipt is your warranty note, why it should always be kept safe.

REMEMBER: The purchase of spare parts as well as any request for warranty repair, art. number (e.g. 90063XXX), year and serial number should always be informed.

** We reserve the right to change the conditions and accept no liability for any misprints.*

15. Troubleshooting

Symptom	Possible causes	Possible solution
Hedge trimmer does not	Battery not slotted in correctly?	Slot battery into place
	Battery pack discharged?	Charging the battery pack
	Battery pack defective?	Contact Texas customer service or
	Is the device defective?	service workshop

For troubleshooting regarding battery and charger, see user manuals included for these items.

DE - Originalanleitung

Warnsymbole	2
Abbildungen	3
1. Sicherheit	14
2. Identifizierung des Geräts und der Komponenten ..	14
3. Auspacken und Montage	15
4. Akku	15
5. Ladegerät	15
6. Verwenden	16
7. Kleidung	16
8. Drehfunktion des Griffes	16
9. Anpassen des Winkels der Schneidschiene	16
10. Tipps und Ratschläge	16
11. Wartung	16
12. Lagerung	17
13. Spezifikationen	17
14. Garantiebedingungen und -bestimmungen	17
15. Fehlersuche	17
EU Konformitätserklärung	22

Ersatzteile

Ersatzteilzeichnungen für das jeweilige Produkt finden Sie auf unserer Website **www.texas.dk**. Wenn Sie die Teilenummern selbst finden, wird dadurch ein schnellerer Service ermöglicht.

Für den Kauf von Ersatzteilen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

1. Sicherheit

Die Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, insbesondere die mit dem Symbol gekennzeichneten Sicherheitswarnungen:



Bei Verwendung des Produkts sind die Sicherheitsanweisungen genauesten zu befolgen. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Start des Geräts sorgfältig durch. Stellen Sie sicher, dass Sie wissen, wie Sie den Motor im Falle eines Unfalls stoppen und ausschalten. Alle Sicherheits- und Wartungsanweisungen für das Gerät dienen Ihrer eigenen Sicherheit.

Die Warnungen, Vorsichtshinweise und Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung können nicht alle Situationen abdecken, die bei Verwendung des Produkts auftreten können. Der Benutzer muss daher bei der Verwendung des Produkts gesunden Menschenverstand und Vorsicht walten lassen.

Sicherheit im Arbeitsbereich

- Verwenden Sie das Produkt nur in sauberen und gut beleuchteten Bereichen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeten Gefahrenbereichen oder in Bereichen, in denen entflammbare Flüssigkeiten, Gase oder Staubpartikel vorhanden sind.
- Die Person, die das Gerät nutzt, ist verantwortlich für den Schutz anderer in dem Arbeitsbereich befindlicher Personen. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn sich andere, insbesondere Kinder oder Tiere, in der Nähe befinden.
- Dieses Gerät ist ein elektrisches Produkt. Es ist daher wichtig, dass es niemals in Kontakt mit Wasser kommt oder in nasser Umgebung

verwendet wird.

Verwendung und Wartung des Produkts

- Dieses Gerät darf nur für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Arbeiten verwendet werden.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile. Die Montage nicht genehmigter Teile kann zu einem erhöhten Risiko führen und ist daher nicht rechtmäßig. Es wird keinerlei Haftung für Unfälle oder andere Schäden übernommen, die infolge der Verwendung von nicht genehmigten Teilen geschehen bzw. auftreten.
- Vor der Verwendung des Geräts muss der Händler oder eine andere qualifizierte Person Sie in der Verwendung des Geräts unterweisen.
- Minderjährige dürfen das Gerät nicht verwenden.
- Das Gerät darf nur an Personen ausgeliehen werden, die über das notwendige Wissen zum korrekten Umgang mit dem Gerät verfügen. Diese Bedienungsanleitung muss unter allen Umständen mit dem Gerät aufbewahrt werden.
- Das Gerät darf nur von Personen verwendet werden, die ausgeruht, gesund und in guter Verfassung sind. Wenn die Arbeit ermüdend ist, sollten häufigere Pausen eingelegt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie unter Alkoholeinfluss stehen.
- Überprüfen Sie immer vor dem Start, ob alle Schrauben und Muttern festgezogen sind.
- Tragen Sie stets eine Schutzbrille, wenn Sie das Gerät verwenden.
- Halten Sie Kinder und andere Personen mindestens 5 m vom Arbeitsbereich fern.
- Der Akku sollte immer entfernt werden, wenn
 1. Wartungsarbeiten ausgeführt werden.
 2. das Gerät unbeaufsichtigt gelassen wird.
- Während des Transports muss sich der Hauptschalter in der Stellung „Off“ (Aus) befinden.

2. Identifizierung des Geräts und der Komponenten

Siehe Abb. 1+2

1. Akkufach
2. Hinterer Griff
3. Bedienfeld
4. Aluminiumrohr
5. Kabelklemme
6. Griffverriegelung
7. Vorderer Griff mit Auslöseschalter
8. Verriegelungstaste für den Drehgriff
9. Verbindungsstück
10. Motorgehäuse
11. Messer
12. Sperrknopf für Schneidwinkel
13. Rändelschrauben
14. Kabel
15. Auslöseschalter
16. Akku*
17. Batteriesperrtaste
18. Batteriekapazitätsanzeige
19. Batterieanzeigetaste
20. Kontrollleuchte
21. Batterieladegerät*

*Akku/ladegerät ist für Solo Maschinen nicht inbegriffen.

3. Auspacken und Montage

1. Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und legen Sie sie auf eine ebene, stabile Oberfläche.
2. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
3. Vergewissern Sie sich, dass sämtliche Teile vorhanden und nicht beschädigt sind. Wenn Sie feststellen, dass Teile fehlen oder beschädigt sind, verwenden Sie das Gerät nicht, sondern kontaktieren Sie Ihren Händler. Die Verwendung eines unvollständigen oder beschädigten Produkts stellt eine Gefahr für Personen und andere Sachwerte dar.
4. Stellen Sie sicher, dass alle für die Montage und den Betrieb des Geräts benötigten Zubehörteile und Werkzeuge vorhanden sind. Dies schließt auch geeignete persönliche Schutzausrüstung ein.
5. Drücken Sie die Messerwinkelverriegelung (ohne sie loszulassen) und drehen Sie das Gehäuse oder den Griff um 180 Grad. Abb. 2

HINWEIS: Entfernen Sie den Akku stets vor der Montage und Wartung.

Montage den vorderen Griff. Siehe Abb. 3

1. Entfernen Sie den vormontierten Knopf und den Verriegelungsstift vom vorderen Griff.
2. Setzen Sie den vorderen Griff auf das Aluminiumrohr.
3. Richten Sie den Stift im Verriegelungsblock mit der Öffnung im vorderen Griff aus. Führen Sie den Stift von oben nach unten durch und verriegeln Sie ihn mit dem Knopf.
4. Bewegen Sie den vorderen Griff nach vorn oder hinten, links oder rechts in die gewünschte Position und ziehen Sie dann die Rändelschraube fest, um den vorderen Griff zu fixieren.

4. Akku

*Akku und Ladegerät ist für Solo Maschinen nicht inbegriffen

Warnung: Versuchen Sie nicht, den Akku zu zerlegen oder kurzzuschließen, bzw. setzen Sie ihn weder extremer Hitze noch Feuer aus, da es andernfalls zu schwerwiegenden Verletzungen oder einer dauerhaften Beschädigung des Akkus kommen kann!

Der Akku ist bei Lieferung nicht vollständig geladen.

Laden

- Verwenden Sie nur das Original-Ladegerät mit der Art.-Nr. 90063242 oder 90063241.
- Es wird geraten, den Akku vor der ersten Verwendung vollständig aufzuladen.

LED-Leuchten	Akku
Alle LEDs leuchten	Vollständig aufgeladen (75-100 %)
LED 1, LED 2, LED 3 leuchten	Zu 50 %-75 % geladen
LED 1 und LED 2 leuchten	Zu 25 %-50 % geladen
LED 1 leuchtet	Zu 0 %-25 % geladen
LED 1 blinkt	Der Akku ist leer. Laden Sie den Akku.

Hinweis: Die Anzeigeleuchten dienen nur zur indikativen Anzeige und sind keine präzisen Leistungsangaben.

Wichtig: Zum Schutz des Akkus vor Tiefenentladung stoppt das Gerät, wenn der Akku fast leer ist. Das Gerät darf nach einer automatischen Abschaltung nicht wieder gestartet werden. Andernfalls kann der Akku beschädigt werden. Der Akku muss vor dem Fortsetzen der Arbeit aufgeladen werden.

5. Ladegerät

Ein vollständiges Aufladen eines 2.0 Ah-Akkus dauert ca. 60 min, 4.0 Ah-Akkus ca. 120 min. und eines 5.0 Ah-Akkus ca. 150 min.

- Verwenden Sie nur das Original-Ladegerät*
- Versuchen Sie nicht, andere Arten von Akkus als die Original-Akkus mit der Art.-Nr. 90063245 (2,0 Ah), 90063246 (4,0 Ah) oder 90063247 (5,0 Ah) mit dem Ladegerät aufzuladen.
- Bewahren Sie das Ladegerät an einem trockenen und warmen Ort (10-25 °C) auf und verwenden Sie es nur in geschlossenen Räumen. Es darf nur an eine normale 230-V-AC-Steckdose angeschlossen werden.
- Es wird geraten, den Akku vor der ersten Verwendung vollständig aufzuladen.
- Die Oberfläche des Akkus kann sich während des Ladevorgangs erwärmen. Dies ist normal.
- Decken Sie den Akku oder das Ladegerät während des Ladevorgangs nicht. Achten Sie auf eine freie Luftzirkulation.

Setzen Sie den Akku in die Schlitz im Ladegerät ein und schieben Sie ihn, bis er einrastet.

Am Ladegerät zeigen 4 Leuchten den Status und den Ladezustand des Akkus an.

Status	
	Laden
	Vollständig aufgeladen
	Untersuchen
	Defekt

Wichtig: Das Ladegerät stoppt, wenn der Akku vollständig geladen ist. Es wird jedoch nicht empfohlen, den Akku länger als 24 Stunden im Ladegerät zu belassen.

Es wird empfohlen, den Akku vollständig zu entladen und dann vollständig aufzuladen, wann immer dies möglich ist, um die Leistungsfähigkeit des Akkus zu steigern. Eine Teilladung führt jedoch nicht zu einer Beschädigung des Akkus.

Zum Entfernen des Akkus aus dem Ladegerät drücken Sie den Knopf herunter und ziehen Sie den Akku heraus.

Vor der Wintereinlagerung sollte der Akku vollständig aufgeladen werden. Halten Sie den Akku während dieses Zeitraums auf einer Temperatur von 10-20 °C und laden Sie ihn alle 3 Monate. Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen sauber und schmutzfrei sind.

Bewahren Sie das Ladegerät in geschlossenen Räumen bei einer Temperatur zwischen 5-25 °C auf

6. Verwenden

Siehe Abb. 4

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Akku korrekt eingesetzt und die Akkusperre eingerastet ist (1).

Um die Heckenschere zu starten, betätigen Sie zuerst den Auslöseschalter am vorderen Griff (2) und anschließend den Auslöseschalter am hinteren Griff (3), um das Messer zu aktivieren.

Zum Stoppen der Heckenschere lassen Sie einen der Schalter los.

Geschwindigkeitsregler. Siehe Abb. 5

Diese Heckenschere verfügt über zwei Geschwindigkeitsstufen. Sie können die Geschwindigkeit während des Betriebs wechseln. Drücken Sie den Geschwindigkeitsregler (A), um zwischen Stufe 1 und Stufe 2 zu wechseln. Die grüne Kontrollleuchte (C) zeigt die aktuelle Stufe an.

Rückwärtslauf. Siehe Abb. 5

Wenn sich ein Ast im Messer verfangen hat, lässt er sich normalerweise nicht entfernen. Mit diesem Knopf gelingt dies jedoch problemlos.

Bedienung: Wenn sich ein Ast im Messer verfangen hat und die Schalter am hinteren und vorderen Griff weiterhin betätigt sind, drücken Sie mit dem Daumen den Rückwärtslaufknopf (B), um die rote Kontrollleuchte (D) für den Rückwärtslauf zu aktivieren. Drücken Sie den Rückwärtslaufknopf (B) erneut, um die Messerzähne einmal zurückzubewegen.

Wird die Rückwärtstaste während des normalen Betriebs (ohne Blockierung) betätigt, unterbricht der erste Druck die Stromzufuhr, ohne den Schneidbalken zu beschädigen. Dies wird jedoch nicht empfohlen.

7. Kleidung

Tragen Sie während des Betriebs des Geräts enganliegende Arbeitskleidung, Arbeitshandschuhe aus kräftigem Stoff, Gehörschutz, Schutzbrille, Helm und Stiefel mit rutschfesten Sohlen.

8. Drehfunktion des Griffes

Siehe Abb. 6

Der Winkel des Aluminiumrohrs (einschließlich Griffes) lässt sich um 45° und 90° nach beiden Seiten verstellen. Dies ermöglicht eine ergonomischere Arbeitsposition beim Schneiden der vertikalen Heckenseite (siehe Abb. 8C).

Drücken Sie die Verriegelungstaste für den Drehgriff (1) und drehen Sie den hinteren Griff nach rechts oder links. Sobald Sie ein Klicken hören, hat das Aluminiumrohr die richtige Position erreicht.

9. Anpassen des Winkels der Schneidschiene

Siehe Abb. 7

Der Winkel des Messerbalkens lässt sich in 5 Arbeitspositionen einstellen: von 0° (gerade) über 4 Abwärtspositionen bis 80°. Er kann zur platzsparenden Aufbewahrung vollständig eingeklappt werden.

Um den Winkel einzustellen, drücken Sie mit der rechten Hand die Verriegelungstaste für den Messerwinkel (A) und halten Sie mit der linken Hand das Motorgehäuse fest. Biegen Sie es anschließend nach oben oder unten in die gewünschte Position. Sobald Sie ein Klicken hören, hat der Schneidbalken die richtige Position erreicht.

10. Tipps und Ratschläge

Siehe Abb. 6A

Schwenken Sie die Schneidschiene bogenförmig zur Heckenaußenseite, sodass die Schneidabfälle auf den Boden fallen.

Siehe Abb. 6B

Extra lange Reichweite, weitere Hilfsmittel werden nicht benötigt. Schwenken Sie die Schneidschiene bogenförmig hoch und herunter, während Sie sich an der Heck entlang bewegen. Verwenden Sie beide Seiten der Schneidmesser.

Siehe Abb. 6C

Halten Sie den Teleskop-Heckenschneider senkrecht und schwenken Sie die Schneidschiene bogenförmig, um die maximale Höhenreichweite auszunutzen.

11. Wartung

 **Vor der Ausführung etwaiger Service- und Wartungsarbeiten muss die Stromversorgung unterbrochen werden, d. h. der Akku muss aus dem Gerät entfernt werden.**

- Entfernen Sie den Akku vor der Reinigung und Lagerung des Geräts.
- Um bestmögliche Schneidergebnisse zu erzielen, müssen die Messer regelmäßig gereinigt und geschmiert werden. Entfernen Sie etwaige Schmutzpartikel mit einer weichen Bürste und ölen Sie sie leicht ein.
- Verwenden Sie biologisch abbaubares Öl.
- Reinigen Sie das Gehäuse und andere Teile mit einem milden Reinigungsmittel und einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keinesfalls aggressive Reinigungs- oder Lösungsmittel.
- Verhindern Sie, dass Wasser in das Gerät eindringt.

12. Lagerung

Bewahren Sie den Heckenschneider trocken und außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Sorgen Sie dafür, dass das Messer immer geschmiert ist. Bringen Sie den Transportschutz an, wenn das Gerät gelagert wird.

13. Spezifikationen

Modell	SHX2000
Akkutyp	Lithium-Ionen-Akku
Akku-Bemessungsspannung	20V
Kapazität	(2 Ah)
Gesamtlänge	140 cm
Schnittbreite	Max. 17 mm
Messerlänge	43 cm
Nettogewicht (nur Werkzeug)	2,4 kg

14. Garantiebedingungen und -bestimmungen

Der Garantiezeitraum beträgt in EU-Ländern für private Endabnehmer zwei (2) Jahre. Bei Produkten, die zur kommerziellen Nutzung verkauft werden, beträgt der Garantiezeitraum hingegen nur ein (1) Jahr. Die Garantie deckt Material- und/oder Herstellungsmängel ab.

Beschränkungen und Anforderungen

Normale Abnutzung und der Austausch von Verschleißteilen sind NICHT von der Garantie abgedeckt.

15. Fehlersuche

Symptom	Mögliche Ursachen	Mögliche Lösung
Gerät funktioniert nicht	Akku ist nicht richtig eingelegt?	Akku in richtige position einlegen
	Akku ist entladen?	Akku aufladen
	Akku ist defekt?	Wenden Sie sich an den Texas-Kundendienst oder ein Servicecenter
	Gerät ist defekt?	

Informationen zu Fehlersuche hinsichtlich des Akkus und des Ladegeräts finden Sie in deren Bedienungsanleitungen.

Folgende Verschleißteile sind NICHT für mehr als 12 Monate von der Garantie abgedeckt:

- Messer/Schiene
- Messerspitzenschutz
- Akku: Wird der Akku nicht ordnungsgemäß gelagert (d. h. frostfrei und alle 3 Monate geladen), kann die Haltbarkeit nur für 6 Monate garantiert werden.

Die Garantie deckt **KEINE** Schäden/Mängel ab, die verursacht wurden durch:

- fehlende Service- und Wartungsarbeiten
- strukturelle Änderungen
- Einsatz unter ungewöhnlichen externen Bedingungen
- unsachgemäße Verwendung oder Überlastung des Geräts
- die Nutzung von anderen als Original-Ersatzteilen
- andere Bedingungen, für die Texas nicht verantwortlich gemacht werden kann

Ob es sich um einen Garantiefall handelt, wird von einem autorisierten Service-Center von Fall zu Fall entschieden. Ihr Beleg ist Ihr Garantieschein, daher sollten Sie diesen stets sicher aufbewahren.

DENKEN SIE DARAN: Bei der Bestellung von Ersatzteilen und etwaigen Anfragen hinsichtlich einer Garantiereparatur sind die Artikelnummer (z. B. 90063XXX), das Jahr und die Seriennummer bereitzustellen.

** Wir behalten uns das Recht vor, die Bedingungen zu ändern, und übernehmen keinerlei Verantwortung für etwaige Druckfehler.*

IT – Manuale di Istruzioni

Pittogrammi di Sicurezza.....	2
Illustrazioni	3
1. Norme di Sicurezza	18
2. Identificazione della macchina e dei componenti ...	18
3. Disimballaggio e montaggio	18
4. Batteria.....	19
5. Caricabatteria.....	19
6. Utilizzo.....	20
7. Abbigliamento	20
8. Funzione di rotazione della maniglia	20
9. Regolazione dell'inclinazione della barra di taglio...	20
10. Suggerimenti e consigli	20
11. Manutenzione.....	20
12. Conservare.....	20
13. Specifiche.....	20
14. Termini e condizioni di garanzia	21
15. Risoluzione dei problemi	21
Dichiarazione di conformità EU	22

I Pezzi

di ricambio e gli spaccati dei pezzi di ricambio per il prodotto specifico sono disponibili sul nostro sito Web www.texas.dk.

Per l'acquisto di pezzi di ricambio, contattare il proprio rivenditore.

1. Norme di Sicurezza

Come leggere il manuale

Leggere attentamente questo manuale di istruzioni, in particolare le avvertenze di sicurezza contrassegnate dal simbolo:



Quando si utilizza il prodotto, è necessario seguire scrupolosamente le istruzioni. Leggere attentamente questo manuale prima di avviare la macchina. Assicurati di sapere come fermare e spegnere il motore in caso di incidente. Tutte le istruzioni relative alla sicurezza e alla manutenzione della macchina sono scritte a tutela della vostra sicurezza.

Le avvertenze, le precauzioni e le istruzioni contenute in questo manuale, non possono coprire tutte le situazioni in cui il prodotto può essere utilizzato. L'utente deve pertanto usare buon senso e cautela nell'uso del prodotto.

Sicurezza nell'area di lavoro

- Utilizzare solo in aree pulite e ben illuminate
- Non utilizzare il prodotto in aree con pericolo di esplosione o dove sono presenti fluidi, gas o polvere infiammabili.
- La persona che utilizza la macchina è responsabile verso le altre persone nell'area di lavoro. Non utilizzare mai la macchina in presenza di altre persone, in particolare bambini o animali.
- Questa macchina è un prodotto elettrico. È quindi importante che non venga a contatto con l'acqua o venga utilizzato in ambienti umidi.

Uso e manutenzione del prodotto

- Questa macchina non deve essere utilizzata per lavori diversi da quelli descritti in questo manuale.

- Utilizzare solo ricambi originali. Il montaggio di parti non approvate può comportare un aumento del rischio e pertanto non è legale. Si declina ogni responsabilità per incidenti o altri danni occorsi a causa dell'utilizzo di parti non autorizzate.
- Prima di utilizzare la macchina, il rivenditore o altra persona qualificata dovrebbe istruirvi sull'uso della macchina.
- I minorenni non sono autorizzati all'utilizzo della macchina.
- La macchina può essere prestata solo a persone che sappiano come farla funzionare. Questo manuale dovrebbe seguire la macchina in ogni circostanza.
- La macchina può essere utilizzata solo da persone riposaste, in buona salute e in forma. Se il lavoro è faticoso, è opportuno effettuare frequenti soste. Non utilizzare la macchina sotto l'effetto di alcol.
- Prima di iniziare, controllare sempre che tutti i bulloni e i dadi siano serrati.
- Indossare sempre una protezione per gli occhi quando si utilizza la macchina.
- Tenere la testina del decespugliatore pulita e libera da erba che potrebbero incastrarsi.
- Tenere i bambini e altre persone a una distanza di almeno 5 metri dall'area di lavoro.
- La batteria deve essere sempre rimossa quando:
1. viene eseguita la manutenzione. 2. la macchina viene lasciata incustodita
- Durante il trasporto, l'interruttore principale deve essere spento.

2. Identificazione della macchina e dei componenti

Vedi Fig. 1+2

1. Supporto batteria
2. Impugnatura posteriore
3. Pannello di controllo
4. Tubo in alluminio
5. Fermacavo
6. Blocco impugnatura
7. Impugnatura anteriore con interruttore a grilletto
8. Blocco per impugnatura rotante
9. Giunto
10. Alloggiamento motore
11. Gruppo lame
12. Blocco per angolazione lama
13. Nodi per le dita
14. Cavo
15. Interruttore a grilletto
16. Batteria*
17. Pulsante di sgancio della batteria
18. Visualizzazione della capacità residua
19. Pulsante per la visualizzazione della capacità residua
20. Spie di controllo
21. Caricabatterie*

*La batteria/il caricabatteria non sono inclusi per le macchine singole

3. Disimballaggio e montaggio

1. Disimballare tutte le parti e adagiarle su una superficie piana e stabile.
2. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
3. Assicurarsi che il contenuto della confezione sia completo e privo di danni. Se si riscontrano parti mancanti o danneggiate, non utilizzare il prodotto

ma contattare il rivenditore. L'utilizzo di un prodotto incompleto o danneggiato rappresenta un pericolo per persone e cose.

4. Assicurati di avere tutti gli accessori e gli strumenti necessari per il montaggio e il funzionamento. Questo include anche adeguati dispositivi di protezione individuale.
5. Premere il blocco per l'angolazione della lama (senza rilasciarlo) e ruotare l'involucro o l'impugnatura di 180 gradi. Fig. 2

NOTA: Rimuovere sempre la batteria prima del montaggio e della manutenzione.

Montare l'impugnatura anteriore. Vedi Fig. 3

1. Rimuovere la manopola e il perno di bloccaggio preinstallati dall'impugnatura anteriore
2. Inserire l'impugnatura anteriore sul tubo in alluminio
3. Allineare il perno nel blocco di bloccaggio con il foro dell'impugnatura anteriore. Far passare il perno dall'alto verso il basso e bloccarlo con la manopola.
4. Spostare l'impugnatura anteriore in avanti o indietro, a sinistra o a destra nella posizione desiderata, quindi serrare la vite a testa zigrinata per fissare l'impugnatura anteriore in posizione.

4. Batteria

Non incluso per macchine singole*

Avvertenza: non tentare di smontarlo, cortocircuitarlo o avvicinarlo a fonti di calore, poiché potrebbe causare seri problemi e danni permanenti alla batteria!

La batteria non è completamente carica al momento della consegna.

Ricarica

- Utilizzare esclusivamente il caricabatteria originale con codice nr. 90063242 or 90063241.
- Prima di utilizzare la batteria per la prima volta, si consiglia di caricarla completamente.

Luci a LED	Pacco batterie
Tutti i LED sono accesi	Completamente carico (75-100%).
LED 1, LED 2, LED 3 sono accesi.	La batteria è carica al 50% -75%.
LED 1, LED 2 sono accesi.	La batteria è carica dal 25% al 50%.
Il LED 1 è acceso	La batteria è carica dallo 0% al 25%.
Il LED 1 lampeggia	La batteria è scarica. Caricare la batteria.

Nota: le spie sono solo indicazioni indicative e non sono indicazioni di alimentazione accurate.

Importante: Per proteggere la batteria dalla scarica totale, la macchina si fermerà quando la batteria è quasi scarica.

La macchina non deve essere riavviata dopo lo spegnimento automatico, in quanto può danneggiare la batteria. La batteria deve essere ricaricata prima che il lavoro possa continuare.

5. Caricabatteria

Una carica completa richiede circa 60 minuti per una batteria da 2,0 Ah, 120 minuti per una batteria da 4,0 Ah e 150 minuti una batteria da 5,0 Ah.

- Utilizzare solo il caricabatteria originale*
- Non tentare di inserire nel caricabatterie batterie diverse da quelle originali con codice nr. 90063245 (2,0 Ah), 90063246 (4,0 Ah) or 90063247 (5,0 Ah).
- Conservare il caricabatterie in un ambiente asciutto e caldo (10-25 gradi C) e utilizzarlo solo al chiuso. Dove essere collegato a una normale presa da 230 V CA.
- Prima di utilizzare la batteria per la prima volta, si consiglia di caricarla completamente.
- La superficie della batteria può riscaldarsi durante la carica. E' normale.
- Non coprire la batteria o il caricabatterie durante la ricarica. Consentire una ventilazione libera dell'aria.

Inserire la batteria negli alloggiamenti del caricabatteria e farla scorrere in posizione finché non si blocca.

Sul caricatore sono presenti 4 spie che indicano lo stato e lo stato di carica della batteria:

Stato	
	Ricarica
	Completamente carico
	Valutare
	Difettoso

Importante: il caricabatteria si arresta quando la batteria è carica. Tuttavia, non è consigliabile lasciare la batteria nel caricabatteria per più di 24 ore. Si consiglia di scaricare completamente la batteria e caricarla completamente quando possibile, poiché può aumentare la salute della batteria. Ma una carica parziale non danneggerà la batteria.

Per rimuovere la batteria dal caricabatterie, tenere premuto il pulsante ed estrarre la batteria.

Prima del rimessaggio invernale, la batteria deve essere completamente carica e mantenuta al caldo a 10-20 gradi C. Caricarla ogni 3 mesi. Assicurati di mantenere i fori di ventilazione puliti e privi di sporco. Conservare il caricabatterie al chiuso tra 5 e 25 gradi C.

6. Utilizzo

Vedi Fig. 4

Prima dell'uso, assicurarsi che la batteria sia montata correttamente con il blocco batteria in posizione (1).

Per avviare il tagliasiepi, attivare prima l'interruttore a grilletto nell'impugnatura anteriore (2) e poi l'interruttore a grilletto nell'impugnatura posteriore (3) per attivare la lama del tagliasiepi.

Arrestare il tagliasiepi rilasciando uno degli interruttori.

Pulsante di controllo della velocità. Vedi Fig. 5

Questo tagliasiepi ha 2 velocità di lavoro. È possibile cambiare la velocità durante il lavoro. Premere il pulsante di controllo della velocità (A) per passare dalla velocità 1 alla velocità 2. L'indicatore luminoso verde (C) indicherà la velocità in uso.

Pulsante di retromarcia. Vedi Fig. 5

Se un ramo è incastrato nella lama, normalmente non è possibile estrarlo. Ma con questo pulsante, è facile.

Funzionamento: quando un ramo rimane incastrato nella lama, mentre l'impugnatura posteriore e l'interruttore dell'impugnatura anteriore sono ancora attivati, premere il pulsante di retromarcia (B) con il pollice per attivare prima la spia rossa di retromarcia (D).

Premere nuovamente il pulsante di retromarcia (B) per far arretrare i denti della lama una volta.

Se il pulsante di retromarcia viene attivato durante il normale lavoro (senza alcun blocco), la prima pressione interromperà l'alimentazione senza frenare la barra della lama. Tuttavia, questa operazione è sconsigliata.

7. Abbigliamento

Quando si utilizza la macchina, indossare abiti da lavoro attillati, guanti da lavoro robusti, protezioni per l'udito, occhiali di sicurezza, casco e stivali con suole antiscivolo.

8. Funzione di rotazione della maniglia

Vedi Fig. 6.

L'angolazione del tubo di alluminio (incluse le impugnature) può essere regolata di 45° e 90° su ciascun lato, consentendo una posizione di lavoro più ergonomica durante il taglio del lato verticale della siepe, come mostrato in Fig. 8C.

Premere il pulsante di blocco dell'impugnatura rotante (1) e ruotare l'impugnatura posteriore verso destra o verso sinistra. Quando si sente un "clic", il tubo di alluminio ha raggiunto la posizione corretta.

9. Regolazione dell'inclinazione della barra di taglio

Fig. 5.

L'angolo della barra falciante può essere regolato verso l'alto in 1 posizione, fino a 0° (diritto) e verso il basso in 4 posizioni fino a 90°. In totale sono 6 posizioni.

Per regolare l'inclinazione premere il pulsante di blocco sulla barra (2) con la mano destra, e con la sinistra tenere la barra e piegarla verso l'alto/il basso nella

posizione desiderata.

Quando si sente un "clic" la barra falciante ha raggiunto la posizione corretta.

10. Suggerimenti e consigli

Vedi Fig. 6A

Tagliare formando un arco verso l'esterno della siepe in modo che i tagli vengano spazzati a terra.

Vedi Fig. 6B

Taglio vicino alla siepe. Fai oscillare la barra falciante su e giù formando un arco mentre ti muovi lungo la siepe - usa entrambi i lati delle lame di taglio.

Vedi Fig. 6C

Tenere il tagliasiepi con la barra a 90° ruotarla per sfruttare al massimo in altezza lo sbraccio.

11. Manutenzione

⚠ Prima di eseguire qualsiasi intervento di assistenza e manutenzione, è necessario scollegare l'alimentazione, significa rimuovere la batteria dall'utensile.

- Rimuovere la batteria prima di pulire e riporre la macchina.
- Per ottenere i migliori risultati di taglio le lame devono essere pulite e oliate regolarmente. Rimuovere lo sporco con una spazzola morbida e oliare leggermente.
- Utilizzare olio biodegradabile.
- Pulisci l'alloggiamento e le altre parti con un detergente delicato e un panno umido. Non utilizzare mai detergenti o solventi aggressivi.
- Impedire all'acqua di entrare a contatto con la macchina.

12. Conservare

Conservare il tagliasiepi asciutto e non alla portata dei bambini. Mantenere la lama lubrificata. Utilizzare la protezione per il trasporto quando la macchina è immagazzinata.

13. Specifiche

Modello	SHX2000
Tipo di batteria	Ioni di Litio
Tensione nominale della batteria	20V
Capacità	(2 Ah)
Lunghezza totale	140 cm
Larghezza di taglio	Massimo 17 mm
Lunghezza della lama	43 cm
Peso netto (attrezzo solo)	2,4 kg

14. Termini e condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia è di 2 anni per gli utenti finali privati nei paesi dell'UE. I prodotti venduti per uso commerciale hanno solo un periodo di garanzia di 1 anno.

La garanzia copre i difetti di materiale e/o di fabbricazione.

Restrizioni e requisiti

La normale usura e la sostituzione delle parti soggette ad usura **NON** sono coperte dalla garanzia.

Parti soggette ad usura **NON** coperte per più di 12 mesi:

- Fan
- Tubo
- Ugello di velocità
- Batteria: Se la batteria non viene conservata correttamente (al riparo dal gelo e ricaricata ogni 3 mesi), la durata è garantita solo per 6 mesi .

La garanzia **NON** copre i danni/difetti causati da:

- Mancanza di servizio e manutenzione
- Cambiamenti strutturali
- Esposizione a condizioni esterne insolite
- Se la macchina è stata utilizzata in modo improprio o sovraccaricata
- Utilizzo di ricambi non originali.
- Altre condizioni in cui il Texas non può essere ritenuto responsabile.

Se un caso è una richiesta di garanzia o meno è determinato in ogni caso da un centro di assistenza autorizzato. La ricevuta è la nota di garanzia, perché dovrebbe essere sempre conservata al sicuro.

RICORDA: L'acquisto di pezzi di ricambio nonché l'eventuale richiesta di riparazione in garanzia, art. numero (ad es . 90063XX), anno e numero di serie devono essere sempre informati.

** Ci riserviamo il diritto di modificare le condizioni e non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali errori di stampa.*

15. Risoluzione dei problemi

Sintomo	Possibili cause	Possibile soluzione
Il tagliasiepi non funziona	La batteria non è inserita correttamente	Inserire la batteria in modo corretto
	Batteria scarica	Ricarica la batteria
	Batteria difettosa	Contattare il servizio clienti Texas
	Tagliasiepi difettoso	

Per la risoluzione dei problemi relativi a batteria e caricabatteria, vedere i manuali utente inclusi per questi elementi.

EU Overensstemmelseserklæring
EC Declaration of conformity
EU Konformitätserklärung
Dichiarazione di conformità EU

DK
GB
DE
IT



Fabrikant • Manufacturer • Hersteller • Produttore

Texas Andreas Petersen A/S

Erklærer herved at materiel • Hereby certifies that the following • erklært hermit, dass der folgende • Si certifica che quanto segue

Stang hækkeklipper batteri • Pole hedge trimmer battery • Akku-Teleskop-Heckenschneider • Tagliasiepi telescopico a batteria • è costruito secondo le seguenti direttive comunitarie e successive modifiche

SHX2000

Er fremstillet i overensstemmelse med følgende direktiver • Is in compliance with the specifications of the machine directive and subsequent modifications • den Spezifikationen der Geräterichtlinie und nachfolgenden Abänderungen entspricht

2006/42/EC - 2014/30/EU - 2000/14/EC amended by 2005/88/EC

Materiellet er udført i overensstemmelse med følgende standarder • Conforms with the following standards • den folgenden Normen entspricht • Conforme con i seguenti standard di legge

EN 62841-1:2015+A11:2022, EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

L_{WA}: 104 dB(A) L_{pA}: 93 dB(A) K: 3 dB(A)

Vibrations A_h: < 2.5 m/s² K: 1.5 m/s²

Serial numbers: 2601361001 - 2812369999

Texas Andreas Petersen A/S
Knullen 22 • DK-5260 Odense S
03.12.2025

Responsible for documentation
Johnny Lolk

Johnny Lolk
Managing Director



TEXAS

EQUIPMENT